

CCass,25/04/1995,414

Identification			
Ref 19671	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 414
Date de décision 19950425	N° de dossier 8445/92	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Obligations de l'employeur, Travail		Mots clés Subordination juridique, Représentant commercial, Qualification, Contrat de travail	
Base légale		Source مجلة قضاء المجلس الأعلى Revue : Revue de la Cour Suprême Année : 2007 Page : 273	

Résumé en français

Le contrat produit ayant établi que le demandeur au pourvoi est représentant commercial pour la vente, en qualité de semi-grossiste des seules marchandises du producteur et qu'il perçoit un pourcentage sur les bénéfices au vue de l'état des ventes qu'il produit. La cour qui a considéré qu'il est soumis au contrôle et à la subordination juridique du défendeur a établi qu'il est lié par un contrat de travail et a ainsi donné une saine qualification.

Résumé en arabe

ان العقد المدلی به افاد ان المطلوب ارتبط مع الطاعنة بوصفه ممثلا تجاريا وكیلا للبيع بنصف الجملة لسلعها وحدها في المحل مع اخذه مقابل عمله نسبة من الارباح واعطائها البيانات المفصلة عن البيوعات التي يقوم بها . المحكمة حين اعتبرته عقد شغل لبقاء المطلوب خاضعا لشرافتها ومراقبتها وفي حالة تبعية لها وهما الصفتان المميزتان لعقد العمل تكون كيفت العقد تکييفا صحيحا مستمدًا من تنصيات العقد وركزت قضاءها على اساس سليم

Texte intégral

قرار رقم: 414 - بتاريخ 25/04/1995 - ملف عدد: 8445/92 باسم جلالة الملك وبعد المداولة طبقا للقانون. فيما يتعلق بالوسيلة الاولى للنقض . حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه ان المطلوب في النقض تقدم بدعوى التعويض عن الطرد التعسفي الذي ذكر انه تعرض له بتاريخ 30/8/1988 من لدن مشغله الطاعنة بعدها عمل معها منذ سنة 1954 وبعد نفي المدعى عليها لعلاقة الشغل اعتبرت المحكمة الابتدائية الرابطة التي تجمع بين الطرفين رابطة شغل وقضت للمدعي بعد تعويضات عن الطرد التعسفي والاعفاء ومهلة الاخطار وعلة سنة 1988 وباسترجاع مبلغ الضمانة. وبعد استئناف الاجير بصفة اصلية والمشغلة بصفة فرعية اصدرت محكمة الاستئناف قرارها بالتاييد مع رفع تعويض الطرد التعسفي الى 230 الف درهم وتعويض مهلة الاخطار الى 29190 درهم وتعويض الاعفاء الى 157180 درهم وهو القرار المطعون فيه بالنقض من لدن شركة باطا. حيث تعيب الطاعنة على القرار عدم الارتكاز على اساس قانوني وخرق الفصل 230 من ظهير الالتزامات والعقود. ذلك ان العقد الاخير الذي ابرمته مع المطلوب والمؤرخ بـ 26/7/89 والمدلل به ابتدائيا والذي لم ينفه المطلوب ينص على استقلاليته في التجارة وانما يقبل ايداع سلع الطاعنة في احدى متاجرها ولا يخلطها بغيرها من السلع ويستعمل صفة مودع لديه فقط ويلتزم بتقييم حساب عن مبيعاته وبكمان سر المعاملات. وينص الفصل 15 على ان الطرفين لا يعتبران العلاقة التي تربطهما علاقة عمل وان المطلوب يأخذ نصيبا محدودا من ثمن المبيعات مع القيام بتامينه للسلعة المودعة لديه، مما يدل على ان العلاقة التي تجمع بين الطرفين علاقة تجارية. والقرار المطعون فيه بعدم احترامه مقتضيات تلك العقدة الواضحة قد خرق الفصل 230 من قانون الالتزامات والعقود، زيادة على عدم احترامه الاختصاص المكاني الذي اتفق عليه الطرفان لمحكمة الدار البيضاء . لكن حيث ان العقدة الاخيرة التي تجمع بين الطرفين والتي ادل بها الطاعنة رفقة مقالها الاستئنافي الفرعي المؤرخ بـ 25/11/86 قد نصت على ان المطلوب قد ارتبط معها بوصفه ممثلا تجاريا او كيلا (Concessionnaire) للبيع بنصف الجملة لسلعها وحدتها في المحل مع اخذه مقابل ذلك نسبة من الارباح واعطاء الطاعنة البيانات المفصلة عن البيوعات التي قام بها وبذلك يظل المطلوب خاضعا لاشراف ومراقبة الطاعنة وفي حالة تبعية لها وهما الصفتان المميزتان لعقد العمل. والمحكمة تكون حرة في تكييف العقد حسب حقيقته لا حسب ما تنص عليه العقد وهذا ما قام به القرار المطعون فيه باعتباره تلك العقدة تكون رابطة عمل في حقيقتها وفي ان المطلوب في النقض وكيلا بالعمولة للطاعنة يخضع لظهير 30/7/51 المتعلق بمهلة سابق الانذار لمدة ثلاثة اشهر وان المدعي يعتبر عاما تحت مراقبة وتوجيه المشغلة التي لا تنكر انها فسخ العقد دون احترام شكليات الفصل 6 قرار 23/10/48 امام الدفع بالاختصاص المكاني فقد اجاب عنه الحكم الابتدائي المؤيد بأنه لم يثر في اول جلسة، وبذلك يعتبر القرار المطعون فيه غير خارق للالفصل 230 المحتاج به ومرتكزا على اساس قانوني سليم وتكون وسيلة النقض على غير اساس . فيما يتعلق بالوسيلة الثانية للنقض . حيث تواخذ الطاعنة على القرار خرق قاعدة مسطورية اضرت ب احد الاطراف وخرق الفصلين 334 من قانون المسطورة المدنية، و754 من قانون العقود والالتزامات. وذلك بعدم اجرائه اي بحث للتعرف على حقيقة الرابطة التي تجمعها مع المطلوب وسبب فسخ تلك الرابطة . لكن حيث ان المحكمة لا تكون ملزمة تلقائيا بإجراء البحث لا سيما وان الطاعنة لم تطالب به وقد تمكنت من الادلاء بجواها حول جميع النقط المثاره وبذلك تكون هذه الوسيلة غير مؤثرة . فيما يتعلق بالوسيلة الثالثة للنقض . حيث تنتقد الطاعنة على القرار سوء تاویل ظهيري 1943 و1951 وذلك ان الظهيرتين المذكورين لا يشيران الى الوكيل بالعمولة حسب النص الفرنسي لهما وحسب القانون الفرنسي الذي يعتبر المصدر التاريخي لهما . لكن حيث ان ظهير 21/5/43 يعتبر المندوب والممثل التجاري او الصناعي اجيرا بقوة القانون، كما ان ظهير 30/7/51 الذي اعتمدته القرار المطعون فيه يمنح الوكيل بالعمولة مهلة سابق الانذار على اساس انه اجير وسواء اعتبرنا المطلوب في النقض ممثلا تجاريا او وكيلا بالعمولة او مودعا لديه مقابل عمولة كما ورد في وسيلة النقض. فان القرار المطعون فيه اعتبره حسب العقدة التي تربطه بالطاعنة اجيرا يخضع لعنصر التبعية والاشراف واعطى التعليل الكافي لذلك دون ان يقع في اي سوء للتعليق وبذلك تكون هذه الوسيلة بدورها غير قائمة على اساس . لهذه الاسباب قضى المجلس الاعلى برفض الطلب و يجعل الصائر على عاتق الطاعنة . وبه صدر القرار بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الاعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد عبد الوهاب اعبابو والمستشارين السادة ادريس المزدغي مقررا، ابراهيم بولحيان و محمد الحجوji وبمحضر المحامي العام السيد عبد اللطيف اجزول

وبمساعدة كاتبة الضبط السيد الطيب مليكة .